



## **E I N L A D U N G**

**zur 74. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaftsförderung (WF/074/2013)**

**am Donnerstag, dem 27. Juni 2013,**

**16:00 Uhr,**

**im Neuen Rathaus, Beratungsraum 2, 2. Etage, Raum 13,  
Dr.-Külz-Ring 19, 01067 Dresden**

## T A G E S O R D N U N G

### Öffentlich

#### Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften

- |            |   |                                  |
|------------|---|----------------------------------|
| <b>1</b>   | Beschlussvorlagen zu VOL-Vergaben   |                                  |
| <b>1.1</b> | Vergabenummer: 2013-1041-00005<br>Rahmenvertrag zur Lieferung von IT-Verbrauchsmaterial für die<br>Landeshauptstadt Dresden<br>Zuständig: GB Allgemeine Verwaltung  | <b>V2303/13<br/>beschließend</b> |
| <b>1.2</b> | Vergabenummer: 2013-4012-00009<br>Unterhaltsreinigung und Grundreinigung<br>Schule für Körperbehinderte "Prof. Dr. Rainer Fetscher"<br>Fischhausstraße 2, 01099 Dresden<br>Zuständig: GB Allgemeine Verwaltung  | <b>V2304/13<br/>beschließend</b> |
| <b>1.3</b> | Vergabenummer: 2012-171-00009<br>Einführung einer Wahlsoftware zur Durchführung von Wahlen, Bür-<br>gerentscheiden und Volksabstimmungen<br>Zuständig: GB Allgemeine Verwaltung   | <b>V2351/13<br/>beschließend</b> |
| <b>1.4</b> | Vergabenummer: 2013-56-00007<br>Rahmenvertrag zur Lieferung von Untersuchungshandschuhen aus<br>Nitril, puderfrei, unsteril für die Krankhäuser Dresden-Friedrichstadt<br>(KHDF) und Dresden-Neustadt (KHDN)<br>Städtische Kliniken<br>Zuständig: GB Ordnung und Sicherheit | <b>V2352/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2</b>   | Beschlussvorlagen zu VOB-Vergaben   |                                  |
| <b>2.1</b> | Vergabenummer: 5028/13<br>Dohnaer Straße von Wilhelm-Franke-Straße bis Spitzwegstraße<br>Deckentausch<br>Zuständig: GB Stadtentwicklung   | <b>V2306/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.2</b> | Vergabenummer: 5038/13<br>Freiberger Platz<br>Los 1 - Straßenbau<br>Zuständig: GB Stadtentwicklung  | <b>V2353/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.3</b> | Vergabenummer: 5045/13<br>Herstellung von Dünnen Schichten im Kalteinbau im Stadtgebiet<br>Dresden<br>Zuständig: GB Stadtentwicklung  | <b>V2354/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.4</b> | Vergabenummer: 2013-52PI-00009<br>52 Dachsanierung ESBZ Magdeburger Straße 10<br>Erneuerung der Dachhaut der Ballspielhalle (BSH)<br>Zuständig: GB Allgemeine Verwaltung  | <b>V2355/13<br/>beschließend</b> |

- |             |  |                                  |
|-------------|--|----------------------------------|
| <b>2.5</b>  | Vergabenummer: 2013-8631-00007<br>Verkehrszug Waldschlößchenbrücke PA 5 - Ausgleichsmaßnahme<br>EX 1, Landschaftsbau<br>Erd- und Landschaftsbau, Ingenieurbiologie<br>Zuständig: GB Wirtschaft                       | <b>V2356/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.6</b>  | Vergabenummer: 2013-652-00011<br>81. Grundschule, Robert-Weber-Straße 5, 01187 Dresden//Sanierung und Erweiterung<br>Los 30 - Heizungs- und Sanitärtechnik<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften               | <b>V2308/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.7</b>  | Vergabenummer: 2013-653-00013<br>107. Mittelschule, Hepkestraße 26 in 01309 Dresden<br>Teilsanierung Schulgebäude<br>Los 03 - Wärmedämmverbundsystem<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften                     | <b>V2310/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.8</b>  | Vergabenummer: 2013-65-00023<br>107. Mittelschule -Teilsanierung Schulgebäude<br>Elektroinstallation<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften   | <b>V2364/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.9</b>  | Vergabenummer: 2013-65-00123<br>Ersatzneubau Drei-Feld-Sporthalle Gymnasium Klotzsche<br>Heizung/Sanitär<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften   | <b>V2357/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.10</b> | Vergabenummer: 2013-65-00079<br>90. Grundschule Dresden-Luga<br>Kleinlugaer Straße 25 in 01259 Dresden<br>Freianlagen<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften  | <b>V2312/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.11</b> | Vergabenummer: 2013-654-00032<br>Neubau Gymnasium Bürgerwiese<br>Parkstraße 4, 01069 Dresden mit Drei-Feld-Sporthalle<br>Los 10 - Tischlerarbeiten Innentüren<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften            | <b>V2359/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.12</b> | Vergabenummer: 2012-654-00236<br>Neubau Gymnasium Bürgerwiese<br>Parkstraße 4, 01069 Dresden mit Drei-Feld-Sporthalle<br>Los 82 - Landschaftsbauarbeiten Sportfreianlage<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften | <b>V2362/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.13</b> | Vergabenummer: 2013-654-00036<br>Neubau Gymnasium Bürgerwiese, Parkstraße 4, 01069 Dresden<br>mit Drei-Feld-Sporthalle<br>Los 83 - Freianlage Pausenflächen<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften              | <b>V2363/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.14</b> | Vergabenummer: 2013-65-00050<br>Umbau und Sanierung Hans-Erlwein-Gymnasium, Eibenstocker<br>Straße 30<br>Los 11-2 Tischlerarbeiten - Brandschutzelemente<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften                 | <b>V2371/13<br/>beschließend</b> |

- |             |   |                                  |
|-------------|---|----------------------------------|
| <b>2.15</b> | Vergabenummer: 2013-655-00024<br>Kindertageseinrichtung Williamstraße 10<br>Ersatzneubau<br>VE 06_Fenster- und Fassadenelemente<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften                               | <b>V2318/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.16</b> | Vergabenummer: 2013-655-00080<br>Kindertageseinrichtung Williamstraße 10 - Ersatzneubau<br>VE51_ Garten- und Landschaftsbau<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften                                   | <b>V2365/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.17</b> | Vergabenummer: 2013-655-00058<br>Neubau Kindertageseinrichtung<br>Burgenlandstraße 30, 01279 Dresden<br>Los 02 - Rohbau<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften                                       | <b>V2361/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.18</b> | Vergabenummer: 2013-655-00079<br>Neubau Kindertageseinrichtung Spenerstraße 37-39<br>Los04 - Rohbau<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften   | <b>V2372/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.19</b> | Vergabenummer: 2013-655-00043<br>Temporäre Kindertageseinrichtung Standorte- Paket 09<br>Los 03 - Gebäude in Systembau, Konkordienstraße 03, 01127<br>Dresden<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften | <b>V2373/13<br/>beschließend</b> |
| <b>2.20</b> | Vergabenummer: 2013-65-00082<br>Neubau Rettungswache Dresden-Johannstadt<br>Gerokstraße in 01307 Dresden<br>Los 2 - Rohbau<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften                                    | <b>V2358/13<br/>beschließend</b> |

**Nicht öffentlich**

- 3** Wahrung des Geheimwettbewerbs bei Vergabevorlagen
- 3.1** Behandlung von Vergabe-Fragen, die einzelne konkrete Angebote/Bieter betreffen

**Öffentlich**

- 3.2** Offene Beschlussvorlagen

**Nicht öffentlich**

- |          |   |                              |
|----------|---|------------------------------|
| <b>4</b> | Festlegung des Ausschreibungsverfahrens und Erarbeitung der Ausschreibungsunterlagen für den Bau und Betrieb der 32. Mittelschule und des Gymnasiums Tolkewitz (Schulstandort Tolkewitz)<br>Zuständig: GB Allgemeine Verwaltung | <b>V2281/13<br/>beratend</b> |
| <b>5</b> | Festlegungskontrolle, Informationen und Sonstiges aus dem Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften  |                              |

**Geschäftsbereich Wirtschaft**

- |           |   |   |
|-----------|---|---|
| <b>6</b>  | Verordnung der Landeshauptstadt Dresden über das Offenhalten von Verkaufsstellen an Sonntagen aus besonderem regionalen Anlass im Jahr 2014<br>Zuständig: GB Ordnung und Sicherheit   | <b>V2266/13<br/>beratend</b>                    |
| <b>7</b>  | Verordnung der Landeshauptstadt Dresden über das Offenhalten von Verkaufsstellen an Sonntagen aus besonderem Anlass im Jahr 2014<br>Zuständig: GB Ordnung und Sicherheit  | <b>V2267/13<br/>beratend</b>                    |
| <b>8</b>  | Bebauungsplan Nr. 373, Dresden-Löbtau Nr. 3, Gewerbe-Park Freiberger Straße<br>hier:<br>1. Beschluss über geänderten Geltungsbereich<br>2. Billigung des Entwurfs zum Bebauungsplan<br>3. Billigung der Begründung zum Bebauungsplan-Entwurf<br>4. Öffentliche Auslegung des Entwurfs zum Bebauungsplan<br>Zuständig: GB Stadtentwicklung   | <b>V2282/13<br/>beratend</b>                    |
| <b>9</b>  | Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 6014, Dresden-Langebrück, Erweiterung „Micro-Epsilon Optronic“<br>hier:<br>1. Grenze des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes<br>2. Billigung des geänderten Entwurfs des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes<br>3. Billigung der Begründung zum geänderten vorhabenbezogenen Bebauungsplan-Entwurf<br>4. Beschluss über die erneute öffentliche Auslegung<br>Zuständig: GB Stadtentwicklung                             | <b>V2329/13<br/>beratend</b>                    |
| <b>10</b> | Entwurf zum Flächennutzungsplan der Landeshauptstadt Dresden in den Stadtgrenzen vom 1. Januar 1999<br>hier:<br>1. Billigung der Abwägung über die Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung<br>2. Billigung des Entwurfes des Flächennutzungsplanes<br>3. Billigung der Begründung mit Umweltbericht zum Entwurf des Flächennutzungsplanes<br>4. Öffentliche Auslegung des Entwurfes des Flächennutzungsplanes<br>Zuständig: GB Stadtentwicklung | <b>V1829/12<br/>beratend</b>                    |
| <b>11</b> | Entwurf Landschaftsplan Dresden in der Fassung vom April 2013<br><br>Zuständig: GB Wirtschaft   | <b>V1286/11<br/>beratend<br/>(federführend)</b> |
| <b>12</b> | Satzung zur Änderung der Jahr- und Spezialmarktsatzung der Landeshauptstadt Dresden vom 10. Dezember 1992, zuletzt geändert am 9. Februar 2012<br>Zuständig: GB Wirtschaft  | <b>V2264/13<br/>beratend</b>                    |

- |           |   |                              |
|-----------|---|------------------------------|
| <b>13</b> | Konzept zur Neuausrichtung des Altmarktes (Veranstaltungskonzept)<br>Zuständig: GB Wirtschaft               | <b>V2169/13<br/>beratend</b> |
| <b>14</b> | Pavillon auf dem Postplatz - Konzept für neue Nutzung der "Käseglocke"<br>Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen | <b>A0728/13<br/>beratend</b> |
| <b>15</b> | Festlegungskontrolle, Informationen und Sonstiges aus dem Geschäftsbereich Wirtschaft                       |                              |

Dirk Hilbert  
Beigeordneter für Wirtschaft

Hartmut Vorjohann  
Beigeordneter für Finanzen und Liegenschaften